

**ABONNEMENT**  
 Par année.....\$3.00  
 Pour six mois.....1.50  
 Pour quatre mois.....1.00  
 Édition Hebdomadaire.....\$1.00  
 Administration et Rédaction,  
 524, Rue Sussex.

# LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

**ANNONCES**  
 Première insertion, par ligne.....1.00  
 Tous les jours.....0.60  
 Trois fois par semaine.....0.40  
 Une fois la semaine.....0.20  
 Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 50  
 La Société de Publicité,  
 PROPRIÉTAIRE.

## LE CANADA

Ottawa, 11 Mars 1887

MGR TACHE

Nous apprenons avec peine, dit le Monde, que Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Taché est très gravement malade à l'Hôpital Général des Sœurs Grises, rue Guy.

## LA CHAUDIERE-NOIRE

L'amiral Phipps avait levé le siège de Québec, mais la guerre n'était pas terminée, surtout du côté des Iroquois.

Après vingt années de repos, les cinq nations, comme on les appelait, se trouvaient plus nombreuses, plus aguerries, plus redoutables que jamais. La légende qui les fait anéantir en 1667, oublie complètement les terribles ravages exercés parmi nous, dans les années 1685-1698, par ces mêmes barbares.

La Potherie Histoire de l'Amérique Septentrionale III. 136 parle de ce qui s'est passé en 1691, et dit un mot de la rivière Ottawa: "Les Iroquois attendaient les moments favorables pour faire de rudes attaques sur les Français. L'on apprit qu'ils étaient à vingt lieues au-dessus de Montréal, au Long Saut de la rivière des Outaouais, pour enlever tout ce qui viendrait à Michilimakinak, dans l'attente de la récolte. Ils apprirent pendant ce séjour plusieurs nouvelles qui les détournèrent de leur entreprise. Ils savaient d'un côté que l'on faisait deux cents canots pour aller fonder sur eux dans leurs villages; et de l'autre côté, on leur vint dire que nos alliés étaient insignifiants comme nombre d'hommes. Les Iroquois avaient le champ libre à peu près partout dans les campagnes, aussi la plupart des maisons y étaient elles suffisamment fortifiées pour résister à un coup de main.

Le nom de rivière des Outaouais venait de ce que cette rivière servait de passage aux caravanes des tribus du lac Supérieur généralement connues sous le nom d'Outaouais ou les Grandes-Oreilles.

Les Outaouais allaient trafiquer à Montréal. Ils n'ont jamais habité les bords de la rivière qui porte leur nom. Je ne comprends pas comment un homme qui passe pour être instruit, a pu écrire, tout récemment que les Outaouais étaient un peuple demeurant dans le voisinage de la Chaudière, c'est à dire près de Hull ou d'Arrière, ou de la Gatineau.

Il faut nous rappeler que, depuis 1648 les Algonquins n'habitaient plus la vallée de l'Ottawa. Cette nation, presque complètement détruite par les Iroquois, s'était réfugiée dans les terres du Saint-Maurice et elle avait ses villages aux alentours des Trois-Rivières. L'ancien nom de rivière des Algonquins ne se retrouve plus dans les récits postérieurs à l'année 1650. La rivière était déserte. Les Outaouais seuls l'animaient, une fois ou deux chaque été, en y passant pour aller traiter à Montréal, et nos voyageurs s'y hazardaient aussi, de temps à autre, mais avec mille précautions, à cause des bandes ennemies qui rôdaient partout dans ces territoires, tant pour y faire la chasse que pour surprendre les convois de marchandises, ainsi que les petites tribus de Nipissings, Maskegons, Tèt s de Boule et Montagnais qui parfois venaient d'une rivière à l'autre jusqu'aux eaux de l'Ottawa.

Les Montagnais du Saguenay fréquentaient le Saint-Maurice et de là ils poussaient quelquefois jusqu'à l'Ottawa. Les voyageurs qui voulaient se rendre à Michilimakinak ou au lac Supérieur passaient souvent par le Saint-Maurice, franchissaient la hauteur des terres et suivaient les cours d'eau qui les amenaient dans le voisinage de l'Ottawa, le plus au nord possible. Les Iroquois ne tardèrent pas à se répandre, hiver comme été, à travers ces vastes régions et à y semer la mort et la terreur par des atrocités sans nom.

Au mois de février 1692, on apprit par une troupe de Français qui s'était avancée dans la direction de Soulanges et de Rigault que des guerriers Tsnonontouans, au nombre de cent faisait la chasse près du saut de la Chaudière, sur la rivière des Outaouais.

Durant l'automne et l'hiver, les Iroquois avaient tenté de venir de leur pays et d'entrer sur les terres du Canada, soit à la baie de Quinté, soit à Prescott, soit à Cornwall, et de pénétrer sans être vus, jusqu'à l'Orignal, ou la Chaudière ou le lac des Chats. La chasse, si abondante par toute la vallée de l'Ottawa, les nourrissait copieusement.

Leur dessein en 1692, dit Charlevoix, était de s'y cantonner dès que les neiges seraient fondues. Deux cents Onnontagues, commandés par un de leurs plus braves chefs, nommé la Chaudière Noire, devaient les y joindre et ils y devaient passer toute la belle saison, afin d'arrêter tous les Français qui devaient aller à Michilimakinak ou en revenir. Comme on attendait incessamment un grand convoi de pelleteries de tous les pays du nord et de l'ouest, on comprit qu'il était absolument nécessaire d'envoyer au devant une bonne escorte. M. de Frontenac manda à M. de Collières de faire partir plutôt Saint-Michel avec quarante voyageurs canadiens pour porter ses ordres à Michilimakinak, et de le faire escorter par trois canots bien armés jusqu'au dessous du saut de la Chaudière. M. de Collières obéit. L'escorte conduisit les Canadiens jusqu'au lieu marqué, sans avoir rencontré un seul Iroquois; mais, peu de jours après, Saint-Michel ayant aperçu des pistes et des Iroquois qui lui parurent des découvreurs, ne douta point que la Chaudière-Noire ne fut proche; avec toute sa troupe et retourna à Montréal.

La Potherie ajoute quelques détails à cette narration. "L'on se préparait à Montréal à faire remonter des Français chez les Outaouais. Ce voyage paraissait assez difficile, parce que la Chaudière Noire, chef des nations iroquoises, occupait la

rivière pour en empêcher le passage. La Noue eut ordre de les escorter. Quand il fut au passage des Calumets, il découvrit quelques ennemis, ce qui lui fit prendre la résolution de redescendre à Montréal où il trouva le comte de Frontenac qui revenait du fort Chambly."

M. Ferland à son tour diffère un peu de ses prédécesseurs. "Frontenac, averti du danger, manda au chevalier de Collières de faire partir Lanoue, avec quarante voyageurs canadiens, pour reconnaître si la voie était libre sur la rivière des Outaouais. Lanoue revint sans avoir aperçu l'ennemi. Quelques uns de ses hommes, cependant, s'étant écartés de la route suivie par les autres, avaient aperçu plusieurs Iroquois."

Le passage des Calumets est situé un peu au dessus de Portage du Fort, dans le voisinage du lieu nommé à présent Bryson.

Robutel de Lanoue, sieur de Saint-Michel, était natif de Montréal. Il fut du nombre des voyageurs canadiens les plus renommés de son temps. J'ai raconté sa vie ailleurs.

Les cinq groupes ou nations des Iroquois se nommaient Goyogouins, Onnonyout, Onnontagues, Tsnonontouans, Agniers. Ces trois derniers étaient les plus redoutés des Français.

La Chaudière Noire, qui se vantait en mourant d'avoir "fait trembler toute la terre" était un massacreur de première force. Hiver ou été il parcourait le pays et levait des chevelures, mais il fréquentait de préférence la rivière des Outaouais. Sous ses ordres, les Onnontagues et les Tsnonontouans occupèrent le district de Montréal et une partie de celui des Trois Rivières durant six ou sept années.

BENJAMIN SULZ.

## TELEGRAPHIE

**Terrible accident.**  
 Montréal 10.—Un accident, qui sera probablement fatal, est arrivé mardi soir à la fabrique de prélaits de la Puissance, rue Parthenais. Un nommé Auguste Coallier, demeurant au No 93 rue Logan travaillait à une machine, lorsqu'il se fit prendre le bras gauche dans une courroie, et il fut transporté jusqu'au plafond, où le bras lui fut littéralement arraché de l'épaule. Le malheureux retomba sur le plancher, et dans cette chute il s'infligea de graves blessures aux pieds outre plusieurs lésions internes non moins graves. On manda l'ambulance par le téléphone et l'infortuné fut transporté presque mourant à l'Hôpital Notre-Dame.

Cette après-midi le blessé était très bas et l'on désespérait de ses jours.

**Assant meurtrier**  
 Montréal, 10.—Vers les cinq heures hier après-midi, un nègre nommé Teller Curry, âgé de 38 ans, et demeurant au numéro 336 rue William se prit de querelle dans la rue Saint-David avec un Canadien du nom d'Ernest Dupuis. Du puis portait sur lui un grand couteau, et comme on en était venu aux gros mots, il le tira de sa poche et en frappa le nègre à plusieurs reprises aux joues et au cou, lui infligeant de hideuses blessures d'où le sang s'échappait avec abondance.

Le blessé, ses vêtements tout dégoutants de sang, fut transporté à l'Hôpital Notre-Dame, où les médecins constatèrent que ses blessures étaient très graves.

La police ayant été informée, le sergent Beattie et le constable Taylor, du poste No. 6, se rendirent chez Dupuis qui demeure au No 17 rue Saint-Antoine, et le firent prisonnier. Il se trouvait dans la maison le couteau meurtrier encore tout humide du sang de la victime de Dupuis. Le prisonnier avoua avoir frappé le nègre de son couteau, mais il prétend que Curry essayait de voler un passant, et qu'il était intervenu pour l'empêcher.

## DECES

Saint Louis—Hier soir le 10 courant, Emile Edouard enfant de I. Ferdinand Saint Louis, âgé de neuf mois. Les funérailles partiront de la résidence de son père No. 93 rue Bolton, demain, samedi, à trois heures P. M. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## A VENDRE

Une maison, située sur la rue Anglesa square, No. 35. Cette maison est élevée sur un terrain de 36 pds de front sur 150 pds de profondeur.

Quatre magasins avec logements, maison de trois étages. S'a dresser à W. T. BUNNELL, 68 rue Rideau.

## WOODCOCK'S

CHAPEAUX EN FEUTRE  
 Seulement 25cts chaque.

## MAGASIN DE MODES

A BON MARCHÉ

CHAPEAUX EN FEUTRE  
 Seulement 25cts chaque.

Meilleurs avantages à Ottawa  
 39, rue Sparks

## C. STRATTON

Marchand d'Épicerie  
 EN GROS ET EN DETAIL  
 COIN DES RUES  
 Dalhousie et St Patrick  
 OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

## HENRI MASSE

ÉPICIER et BOUCHER  
 COIN DES RUES  
 Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.

## R. LAPIERRE

Tailleur  
 113—RUE RIDEAU—113  
 Rideau House

Portes voisines de M. Thos Birkett  
 OTTAWA

M. Lapiere désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de réouvrir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il donnera satisfaction à tous.

## BERNARD SIMARD

BOUCHER  
 Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SAUMONS et FUMÉS, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

## AVIS AUX ENTREPRENEURS.

PROLONGEMENT DE DATE

La date de réception pour les soumissions de l'Entrepôt de Vérification, Ottawa, est prolongée jusqu'à MARDI, le 15 MARS prochain.

Par ordre. A. GOBEIL, Secrétaire  
 Dept. des Travaux Publics, Ottawa, 26 Fév., 1887.

## B. G.

200,000 valant de MARCHANDISES SECHES!

Légèrement endommagées par l'eau douce durant l'inondation on à

## CORNWALL

BRYSON, GRAHAM & Cie.

Ayant acheté 54 caisses de ces marchandises à

47 cents dans la \$

Les Cotons, Coton Carreaute, Shirts, Colonnades, Couverts, etc., etc.,

A PRES DE MOITIE PRIX. Conditions comptant.

## BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est disposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

## L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL. \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est disposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

## Terres Boisées

—DE— MATTAWAN

CALLANDEE, NORTH-BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD

—ET DE— L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA

et autres; ou aux prairies de MANITOBA

—DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonna, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Gamora, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonna, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Priz Réduit

—DES— BILLETS DE RETOUR

jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR

A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION

256, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

## XMAS

TOBACCAN Amelioree "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes Grand assortiment à bon marché

Covertes pour chevaux, au prix coûtant; se vendant rapidement. Pôles pour rideaux aux bas prix ordinaires, transparents avec dessins d'ornement pour fenêtres et rouleaux automatiques, seulement 95 centimes.

LAMPES ELECTRIQUES \$1.50 Chaque

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE NATIONALE DE COLE, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

Vente à l'Enca!

DE CHAUSSURES

Chez Moodie & Freres, 186 rue Sparks, Ottawa.

Vente tous les soirs de la semaine, à 7 heures.

A. B. Macdonald, Hucateur.

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL. \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Parait le Vendredi et est disposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

—AUX— Terres Boisées

—DE— MATTAWAN

CALLANDEE, NORTH-BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD

—ET DE— L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA

et autres; ou aux prairies de MANITOBA

—DU— NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonna, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Gamora, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonna, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord-Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Priz Réduit

—DES— BILLETS DE RETOUR

jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR

A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION

256, RUE ST. JACQUES, MONTREAL

du collège atten-

la saison qui leur

livrer à l'exercice

Vicaire Routhier a

ent sermon à la re-

es hier après midi à

rs des environs de la

avec beaucoup de

eux dommages par

ations du printemps.

taire—L'usage se

sp, même chez les

parfaite santé, de

est verre d'amers

C'est une pratique

soit l'appétit et pré-

ne peut conseiller

que les "Amers In-

un paquet de 25 cts

gallon d'amers.

le vrai merfle?

ans précédents du

de Boschee durant

années ont étonné le

C'est sans nul doute

le meilleur remède

pour guérir radi-

x, les Rhumes, et

pour les plus d'

après un principe

autres préparations

de médecins et n'en-

seulement tout

maladie dans le systè-

e, ce remède enlève

guérit les parties

se le corps entier

on de santé parfaite.

se gardée dans la

age lorsque vient

opéra beaucoup de

ins et préservera

paladie. Un essai

est fait. Il est ven-

droguistes et mar-

du monde entier

la gran le bouteil

1885—Jan.

ption guerie

ecin retiré, ayant

onnaire des Indes

mule d'un remède

pour la guérison

de la Con-

chite, le Catarrhe,

des les affections

de la gorge, et qui

nt la débilité ner-

es maladies ner-

voir éprouvé ses

curatifs dans

s, trouva que c'est

aire connaître aux

par le désir de

frances de l'hum-

à ceux qui le

ette en allemand,

is, avec instruc-

te et l'employer.

ste si on adresse

nommant ce jour-

1119 Powers Block,